

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin Technique

de la Suisse romande

Organe

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes,  
des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes,  
de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne,  
des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

Travaux publics

Revêtements de chaussée

Voies de chemins de fer industrielles

Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

**WALO BERTSCHINGER & C<sup>ie</sup>**

**LAUSANNE**

Avenue d'Ouchy 4

**TÉL. 3 35 18**

**SPÄLTI FILS & C<sup>ie</sup>**

**VEVEY**

**Rue des Chenevières, 11**

Téléphone 5.19.91 - 5.19.92

**MAISON PRINCIPALE à ZURICH 5**

Téléphone 3.66.23

**Nous réparons :**

Moteurs électriques,

Génératrices,

Transformateurs et Appareils

de toutes provenances

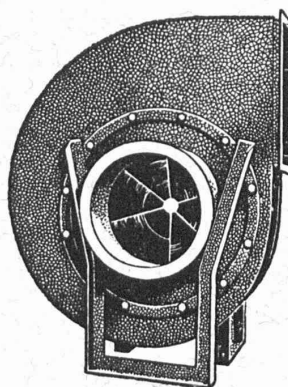
pour haute et basse tension.

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Imer, Dériaz & C<sup>ie</sup>**  
Genève

14 rue du Mont-Blanc



# Ventilateurs

## Conditionnement d'air

pour théâtres, hôtels, restaurants, salles de réunion,  
bureaux, locaux de fabrication, garages etc.

## Ventilations générales

### Chauffages à air

pour églises, salles, usines et bâtiments d'habitation

### Installations de séchage pour toute industrie

sont construits selon les derniers progrès techniques  
et basés sur une expérience de plus de 35 ans par

## Wanner & C<sup>ie</sup> S<sup>té</sup> A<sup>me</sup> à Horgen

### MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S. A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

*Briques Klinker pour façades - Planelles Klinker pour carrelages - Briques de parement*

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse, 9 (Entrée libre).



*Acier  
coulé  
électrique*

**+GF+**

Société Anonyme des Aciéries  
ci-devant Georges Fischer, Schaffhouse (Suisse)



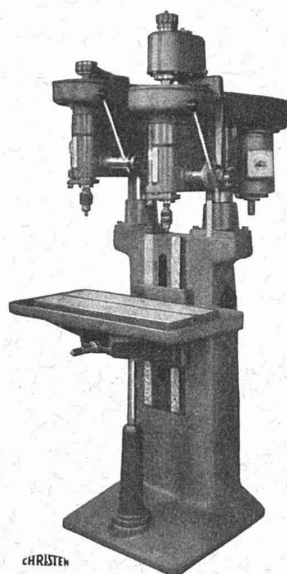
# CHRISTEN

**Fraiseuses  
universelles**

**Tours de haute  
précision**

**Perceuses  
rapides**

**Mandrins  
à 3 mors**



**Christen & Co. AG., Berne**

Déjà dans les nouvelles constructions et toujours de nouveau la marque de confiance éprouvée „AARAU“

**AARAU**

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES  
AARAU S.A.

# MEYNADIER

**Meynadier & Cie, S.A., Altstetten-Zch.**

Bureau pour la Suisse romande :

**Berne, Seidenweg 24 - Tél. 3 75 39**

Matériaux d'étanchéité spéciaux pour toutes isolations phoniques, thermiques et hydrofuges.

**Cartons bitumés et asphaltés.**

**Toxement et Barra**

Mélanges d'étanchéité pour ciment.

**Nerol**

Enduit hydrofuge pour béton, crépissage, construction en fer.

**Paltox**

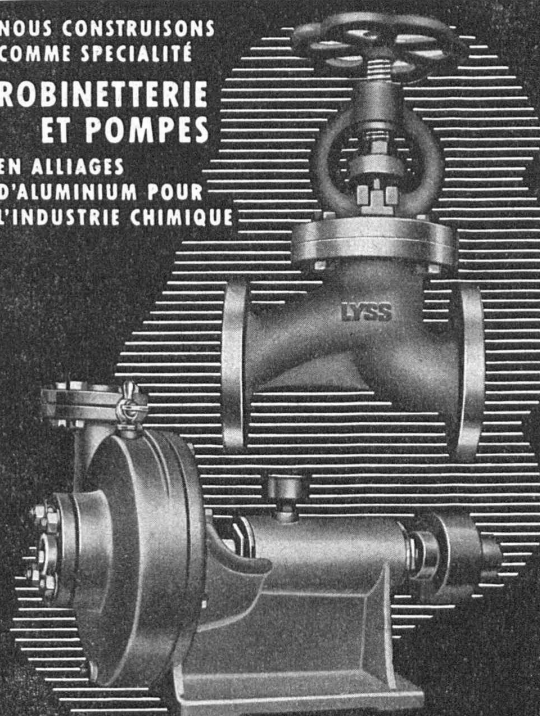
Mastic spécial pour joints et réparations.

**Granitox**

Bouche-ciment, antipoussière.

Demandez nos prospectus ou la visite de notre représentant

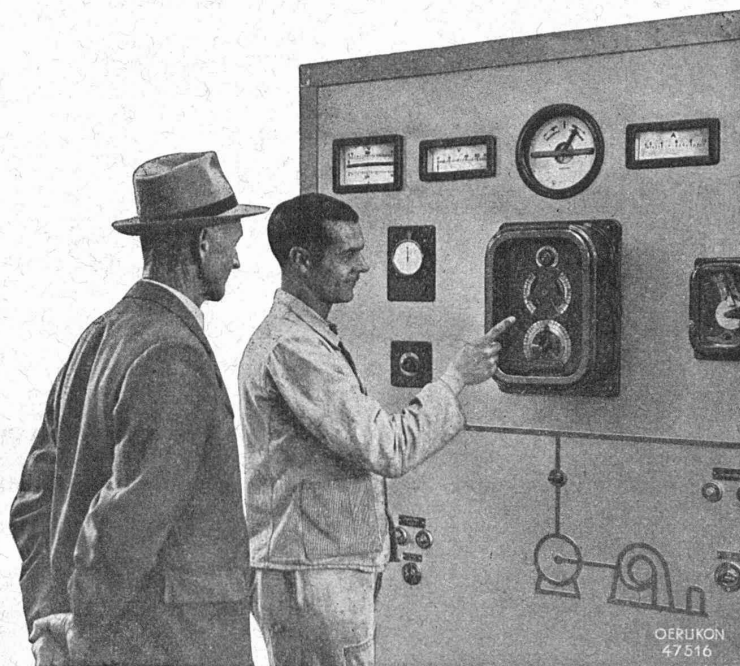
NOUS CONSTRUISONS  
COMME SPECIALITÉ  
**ROBINETTERIE  
ET POMPES**  
EN ALLIAGES  
D'ALUMINIUM POUR  
L'INDUSTRIE CHIMIQUE



**FONDERIE &  
ROBINETTERIE DE LYSS**

Le nouveau  
**synchronisateur ultra-rapide**  
**OERLIKON**

effectue rapidement et avec une précision extraordinaire  
la mise en parallèle de vos réseaux



**Avantages du nouveau synchronisateur ultra-rapide:**

1. L'angle d'avance est ajusté **automatiquement** selon la **différence de fréquence et temps propre du disjoncteur** de manière que la mise en parallèle s'effectue sans faute lors de la concordance des phases.
2. La mise en parallèle s'effectue même lors d'une différence de fréquence supérieure à 2 %.
3. Le dispositif de mesure des phases est pratiquement insensible aux variations de la tension.
4. La position des phases et la différence des fréquences sont lisibles à chaque instant.
5. Les différences de fréquence et de tension maxima avec lesquelles la mise en parallèle doit s'effectuer peuvent être choisies et ajustées à volonté sur des cadrans.
6. Le synchronisateur ultra-rapide est de construction simple et robuste et d'encombrement réduit.
7. Son prix est modéré.

**ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH (TÉL. 68530)**

Bureaux à Lausanne, Zurich et Berne